



**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 03/2020

**RINNOVO E AMPLIAMENTO DELLA CASA DELLE ASSOCIAZIONI DI FALZES
UMBAU UND ERWEITERUNG DES VEREINSHAUSES IN PFALZEN**

CIG: 82663339C

Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen

Mitteilung Nr. 3	Comunicazione n. 3
25.05.2020	
<p>Mit der Mitteilung des Präsidenten der ANAC vom 20. Mai 2020 wurde klargestellt, dass vom 19. Mai 2020 bis zum 31. Dezember 2020 die Verpflichtung zur Einzahlung des CIG-Beitrags für Ausschreibungsverfahren ausgesetzt wird.</p> <p>Diese Ausschreibung wurde vor dem 19. Mai 2020 veröffentlicht, so dass der Beitrag bei sonstigem Ausschluss fällig ist.</p>	<p>Con il comunicato del Presidente di ANAC del 20 maggio 2020 è stato chiarito che a decorrere dal 19 maggio 2020 e fino al 31 dicembre 2020 è sospeso l'obbligo del versamento del contributo CIG per le procedure di gara.</p> <p>La presente gara è stata pubblicata prima del 19 maggio 2020, quindi la contribuzione è dovuta a pena di esclusione.</p>
Klarstellung Nr. 2	Chiarimento n. 2
18.05.2020	
<p>F.:</p> <p>Kann ein Konsortium von Genossenschaften gemäß Art. 45 Abs. 2 Buchst. b) GvD Nr. 50/2016 i.g.F. teilnehmen und dabei als Konsortiumsmitglied ein Konsortium gemäß Art. 45 Abs. 2 Buchst. b) GvD Nr. 50/2016 i.g.F. angeben, welches seinerseits eines seiner Konsortiumsmitglieder mit der Ausführung betrauen wird?</p> <p>A.:</p> <p>Das Konsortium von Genossenschaften gemäß Art. 45 Abs. 2 Buchst. b) GvD Nr. 50/2016 muss bei der Angebotsabgabe spezifisch angeben, für welches Mitglied (oder welche Mitglieder) das Konsortium es an der Ausschreibung teilnimmt. Daraus folgt somit, dass unabhängig davon, wer konkret die Leistung ausüben wird, die „undifferenzierte und allgemeine“ Teilnahme des Konsortiums als Ganzes nicht zulässig ist, wenn</p>	<p>D:</p> <p>Può un consorzio di società cooperative di cui all'art. 45 comma 2 lettera b) del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., concorrere indicando, quale consorziato, un consorzio di cui all'art. 45 comma 2 lettera b) del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. il quale, a sua volta, affiderà l'esecuzione ad un proprio consorziato.</p> <p>R:</p> <p>Il consorzio di società cooperative di cui all'art. 45, comma 2, lettera b), del D.Lgs. n. 50/2016 deve specificamente indicare, in sede di offerta, per quale consorziato (o quali consorziati) intenda concorrere. Ne deriva, pertanto, che, a prescindere da chi eseguirà in concreto la prestazione, non è ammessa, laddove non si indichi il consorziato per il quale il consorzio partecipi, la partecipazione</p>



das Konsortiumsmitglied, für das das Konsortium teilnimmt, nicht angegeben wird.	“indifferenziata e generica“ del consorzio nel suo complesso.
--	---

Chiarimento n. 1**Klarstellung Nr. 1****14.05.2020**

Der fehlende Teil der Beschreibung zur Position *11.01.01 im Leistungsverzeichnis wird zur Verfügung gestellt.	Si mette a disposizione la parte mancante della descrizione in ordine alla posizione *11.01.01 contenuta nell'elenco prestazioni.
--	---

Distinti saluti.
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle